

STN	Stanovenie rozmerových charakteristík spacích vakov. Časť 3: Objem pod zaťažením a ľahkosť balenia.	STN EN 13538-3 80 4592
------------	--	--

Determination of dimensional characteristics of sleeping bags - Part 3: Volume under load and easiness of packing

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/16

Obsahuje: EN 13538-3:2016

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 13538-3 (80 4592) z mája 2003

123591

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

EN 13538-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2016

ICS 97.200.30

Supersedes EN 13538-3:2002

English Version

Determination of dimensional characteristics of sleeping bags - Part 3: Volume under load and easiness of packing

Détermination des caractéristiques dimensionnelles
des sacs de couchage - Partie 3: Volume sous charge et
facilité d'emballage

Bestimmung der Maßhaltigkeit von Schlafsäcken - Teil
3: Kompressionsvolumen und
Verpackungsfreundlichkeit

This European Standard was approved by CEN on 2 May 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
European foreword		3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Principle	4
4.1	Volume under load	4
4.2	Easiness of packing	4
5	Measuring device	4
6	Conditioning of test specimen	4
7	Procedure	5
8	Test results	5
8.1	Volume of the sleeping bag under load	5
8.2	Calculation of the easiness of packing	5
9	Test report	5
Bibliography		6

European foreword

This document (EN 13538-3:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 136 “Sports, playgrounds and other recreational facilities and equipment”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13538-3:2002.

NOTE The text is based on an earlier draft prepared by CEN/TC 222 “Feather and down”.

EN 13538, *Determination of dimensional characteristics of sleeping bags*, consists of the following parts:

- *Part 2: Thickness and elastic recovery;*
- *Part 3: Volume under load and easiness of packing.*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies a method of measurement of the volume under load of sleeping bags and a method of calculation of easiness of packing of sleeping bags filled with feather and/or down.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition on the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 139, *Textiles - Standard atmospheres for conditioning and testing (ISO 139)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN